

联 合 国

大 会



安全理事会

AS

Distr.
GENERAL

A/48/884
S/1994/221
25 February 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十八届会议
议程项目42
波斯尼亚-黑塞哥维那局势

安全理事会
第四十九年

1994年2月24日

印度尼西亚常驻联合国代表给秘书长的信

我以不结盟国家运动协调局主席的名义,谨随函附上不结盟国家运动主席、印度尼西亚共和国苏哈托总统阁下给安全理事会主席的信,其中转达不结盟运动对有关波斯尼亚-黑塞哥维那共和国的最新发展情况的意见。

请将本函及其附件作为大会第四十八届会议议程项目42和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

努格罗霍·维斯努穆尔蒂(签名)

94-09874 (c) 250294 250294

050394

附 件

1994年2月24日

不结盟国家运动主席印度尼西亚总统

给安全理事会主席的信

我谨以不结盟国家运动主席的名义向阁下作为1994年2月份安全理事会主席转达不结盟运动对波斯尼亚-黑塞哥维那共和国当前局势的看法。不结盟国家仍然深为关注正在对一个联合国主权会员国波斯尼亚-黑塞哥维那共和国及其人民犯下的武装侵略、种族灭绝和“种族清洗”的做法。尽管国际社会发出谴责,安全理事会通过无数个决议,一个多种族、多文化和多宗教的社会正在被消灭。事实上,不结盟国家认为塞尔维亚继续侵略是国际社会没有执行可以保卫波斯尼亚-黑塞哥维那的主权和领土完整的各项安全理事会决议的结果。以致该国数百万人民离乡背井,三分之二的国土被占领并丧失了大量无辜的生命。这一失败再加上对波斯尼亚-黑塞哥维那共和国实行武器禁运,剥夺了该国最根本的自卫主权权利。任意地轰炸萨拉热窝的一个市场地段,使近70个无辜的人遇害,数百人受伤,是对波斯尼亚人民犯下的最新暴行。

尽管不结盟国家意识到,北约组织威胁对被围首都萨拉热窝周围的塞族阵地进行空袭的最后通牒似乎达到了使塞族重武器撤出萨拉热窝周围20公里禁区的目的,但是目前显然需要保持警惕,确保协议的充分执行,以便真正解除包括。联合国必须确保撤出的重武器不被部署到其他地区去,那会使塞族人对波斯尼亚-黑塞哥维那共和国发动新的进攻。因此,安全理事会必须召开会议,作为紧急问题讨论波斯尼亚-黑塞哥维那目前的局势并采取有效的具体措施实施安全理事会所有有关决议,特别是第824(1993)号和第836(1993)号决议,其中应包括一些措施确保解除对萨拉热窝和波斯尼亚-黑塞哥维那其他被围城镇,特别是“安全区”的包围。不结盟国家欢迎

目前在萨拉热窝和附近地区生效的停火,认为这是实施安全理事会决议的重要一步。然而它们要强调,该国其他地方继续存在敌对行动,为了加强政治进程,安全理事会迫切需要制止所有的武装冲突。

鉴于最近的形势发展,我认为很有必要审查并修改联合国保护部队(联保部队)的任务,使它能达到防止塞族部队进一步侵略和保证人道主义援助物资运输畅通的要求。

我向安理会明确表明,不结盟国家运动各成员国现在强烈反对,将来也不会支持把萨拉热窝置于联合国管理之下的任何建议。这种行动会剥夺波斯尼亚-黑塞哥维那共和国对其首都行使主权的权利。萨拉热窝城是波斯尼亚-黑塞哥维那的政治首都,并且它还作为该国抵御残暴、侵略和种族灭绝的象征。很难想象,萨拉热窝迄今经历了无数灾难,劫后余生,最后反而把它置于外国控制之下,尽管是联合国。

鉴于塞尔维亚重炮自萨拉热窝禁区撤出而产生的和平谈判动力,并鉴于现有的日内瓦和平进程的失败,国际社会,而尤其是安全理事会,有责任考虑为冲突各方的谈判设计一个新的机制,包括召开一个旨在实现公正最后解决的结构适当的国际会议。此一解决必须根据充分尊重波斯尼亚-黑塞哥维那共和国的主权,领土完整和政治独立。与不结盟国家运动对波斯尼亚-黑塞哥维那问题达成公正最后解决的承诺一致,不结盟运动随时准备参与这个结构适当的国际会议或任何新的谈判程序。

不结盟国家运动成员国强烈促请安全理事会采取必要措施以保护波黑共和国的主权,并在这个进程上表明其维持国际和平与安全的效力。在这方面,不结盟国家愿协助你和其他有关各方在那个被冲突搞得四分五裂的国家实现公正和持久的和平。为此,不结盟国家运动正在组织一支关于波斯尼亚-黑塞哥维那的工作队,它将协调其成员的立场并将与联合国合作。

印度尼西亚共和国总统

苏哈托(签名)

— — — — —